

OBILJEŽAVANJE MEĐUNARODNOG DANA ROMA I ĐURĐEVDANA U BOSNI I HERCEGOVINI



Franjeva ka do broja 6
71000 Sarajevo
tel/fax.:+387 33 236 910
e-mai: bhric_office@hs-hkb.ba
web: www.bhric.ba

STOP RASIZMU, DISKRIMINACIJI I PROGONIMA

Pored toga što je 8. april ozvanjen kao Svjetski dan Roma, on je i dan odavanja poštasti romskim žrtvama Drugog svjetskog rata.

Romi su narod koji potječe s prostora današnje Indije. Nakon prvih znakova diskriminacije i progona napuštaju Indiju i u traganju za boljim uvjetima života i prosperiteta naseljavaju se u Evropi. Prvi put pojava Roma u Evropi zabilježena je na području Transilvanije (Rumunija) davne 1416. godine. U hronici grada Forelija (Italija) Romi se spominju 1422. godine. Prvi zvanični podaci o Romima na prostorima Bosne i Hercegovine vezani su za 16. stoljeće. Tada je sultan Sulejman Veličanstveni Romima odobrio nastanjenje i obrambivanje dijela njegovog pašaluka uz plaćanje poreza. Iako tradicionalno miroljubiv narod, Romi su u velikoj ili manjoj mjeri bili žrtva neskrivene diskriminacije i rasizma, pogotovo tokom Drugog svjetskog rata. To je kod romskog naroda probudilo svijest i potrebu za organiziranom borbom u ostvarivanju i zaštiti ljudskih prava. Kako bi razvili strategiju organizirane borbe za svoja prava, Romi svijeta organizuju Prvi kongres Roma svijeta pod parolom: STOP RASIZMU, DISKRIMINACIJI I PROGONIMA.

Ovaj kongres održan je 8. aprila 1971. godine u Londonu.

U toku ove konferencije pjesma „elem, elem“ proglašena je himnom Roma svijeta. Također je usvojena zastava Roma na kojoj je donja polovina zelene boje, gornja plave boje i na sredini točkaste boje. Poslije Prvog kongresa Roma dolazi do porasta broja romskih nevladinih organizacija, klubova i kulturno-umjetničkih društava, a početkom zadnje decenije prošlog stoljeća i do političkog organiziranja Roma u svijetu.

U Bosni i Hercegovini Romi započinju svoje organiziranje početkom devedesetih, u okviru humanitarnih organizacija ili pak udruženja građana, kako bi dali svoj doprinos razvoju romske zajednice u Bosni i Hercegovini i uopće Roma u svijetu.

Za očekivati je da će Bosna i Hercegovina, na svom putu ka evropskim integracijama, podržati uključivanje Roma kao svojih državljana i građana, prije svega u procesima obrazovanja, zdravstva, zapošljavanja, stambene zbrinutosti te oživljavanju identiteta i kulturne baštine.

Uloga međunarodne zajednice također je veoma značajna u smislu pružanja podrške Bosni i Hercegovini na njenom putu uključivanja Roma u društvo.

STOP E RASIZMO, DISKRIMINACIJI THAJ TRADIPHEN

Predstavnikura e Roma thaj organizacijenca civilno društva e uključuje ime san ande svakojekhto faza bašo Dešberaša. Roma herdan vizija tharo korkoro angluniphe.

Roma ande piri tradicija si but amalipesko Narodo, aven tharo Indija. Palo angluni diskriminacija thaj tradiphe, Roma našen tharo Indija, rodijan peke majla o djivindesko than, uslovura phe prosperitetu thaj avilen ande Evropa.

Pe nesavi službeno registrime ande Evropa Roma avilen angluno ande Pansilvanija, jekh foro ande Rumunija 1416 berš, ande jekh foro Foreli ande Italija i si jekh istori no zapis tharo 1422. berš kana Roma avilen kote.

Ande Bosna thaj Hercegovina Roma avilen ande vrama o Sultani Sulejman Paša kotar 1515 berš, ov dijan lende piro puv thaj lija lendar o porezi tharo Roma savi herdan agrikultura.

Bi guruvdi diskriminacija, rasizmo, thaj ande nevi vrama samudariphe Roma, vazdija Romani go i thaj potreba phe organizirime maripen phe protekcija bašo Romano manušengo a himata ande Umal.

Sar te ra aren strategija phe organizirime mariphe phe piri a himata, Roma ande Umal organizirisada Jektho Kongreso tala e parola „STOP E RASIZMO, DISKRIMINACIJI THAJ TRADIPHEN“.

Gava Kongreso i si održime 8. Aprili 1971. berš ande London.

Uzo gava khaj 8. Aprili i si zvani no Umalasko Romano djive, ande sje anje phe ra aresko Umalako organizacijenca Roma, amari ili „elem, elem“ i si Umalako Romani himna, amari bajrako tele si arvali ike sredina opre si Maveni, thaj amaro rota.

Palo Jektho Romano Kongreso, aven buteder registraciji bašo bivladikani Romani organizacijenca, vaj ande klubura vaj ande folklorno amaliphe, ande palutno vrama Roma aven organizime vi ande politikane organizacijenca.

Ande Bosna thaj Hercegovina Roma organirisarda piri bivladikane thaj humanitarno organizacijenca thaj ande manušengo amaliphe sar zurali struktura ande mariphe phe piri manušengo a himata sar phe piri gaja vi phe Romengoro a himata ande Umal.

Bari injenica i si gova adjivsko kidiphen phe gava than, sar slobodno šaj te des vorbi palo ko amaro phu iphe tahj amari ha hiphe na vi gadje vi amen, adjive buteder tharo ara i, tehara beteder tharo adjive. Realno i si te aši aren amen, gaja ketani zajednica savi i si Bosna thaj Hercegovina, phe lako drom ande Evropikani integracija, te istaren Roma sar piri ketane manuša, te den o vast Romen thaj žutiphe ande Romengi integracijako proceso thaj žutiphe ande Romengi socijalno prosperitetu, angluno ande edukacija, bu ariphe, herako phu iphe thaj sar te istaren amaro tradicija, kultura, istorija thaj amaro hib ande Bosna thaj Hercegovinja.

But baht, sastiphe thaj uspjeho sar Romen gaja vi manušenge khaj i si la i volja ande cijelo Umal.

SARAJEVO Tradicija koju slijede mladi

Udruženje "Prosperitet Roma" je obilježavanje Svjetskog dana Roma započelo okupljanjem 8. aprila u 10 sati ispred Centra mladih kod Fisa. Mladi članovi udruženja su donijeli zastave - romsku, Bosne i Hercegovine te Evropske unije, kao i transparente koji su tekstom bili fokusirani na stradanje Roma, kršenje ljudskih prava, te diskriminacijski i stereotipni odnos prema Romima. Povorka je zatim krenula u obilazak Sarajeva. Mnogi od građana povorku su pozdravljali s oduševljenjem i s velikim interesiranjem.

Nakon obilaska grada, povorka se zaustavila pred spomen-obilježjem Vje na vatra, gdje su predstavnici udruženja u znak sjećanja na stradanje Roma u Drugom svjetskom ratu položili cvijeće i vijence.

Prigodan govor o značaju 8. aprila održao je predsjednik Udruženja Roma „Romas“ Dragiša Radić.

Po završetku centralnog dijela obilježavanja Dana Roma povorka je organizirano i dostojanstveno krenula do kina Bosna, gdje je održan prigodan kulturno-umjetnički program. Najmlađi član dramske sekcije Haris Musić pročitao je nekoliko romskih pjesama i oduševio prisutne.

I ovaj dan podsjetio nas je na to da je veoma važno na mlade generacije prenositi tradiciju i obilježavati naše praznike.

Nakon prigodnog programa za sve učesnike upriličen je okrugli sto i zakuska, gdje su mladi Romi i lideri nastavili razgovor o radu udruženja i budućim projektima.

Adnan Musić

SARAJEVO Tradicija savi terne manuša traden

Amalipe „Prosperitet Roma“ Lumjako Romedngo i ve obilježisadan gaj so erdan kidipe e 8. aprili ande 10 sahatura anglal Centro terne uzo Fis. Terne članura andan e bajrakura-Romengi, Bosne thaj Hercegovine thaj Evropako unija, sar i e transparentura savi sana fokursirime pe mudaripe e Roma, kršime e manušese a ipen thaj diskriminacijake thaj steretoipura mamuj e Roma. Pala gava e povorka krenisada kroz e foro Sarajevo. Buteder građanura pozdravisada e povorka uzo baro bahtalipe thaj interesu.

Palal so erden obilasko, povorka a ili anglal e limojra „Vje na vatra“, khaj e predstavnikura amalipe ande znak sjećanje pe mudaripe e Roma todan e lulu a thaj vjencura.

O Dragiša Radić šerutno e amalipe „Romas“ motovda bašo značaj e 8. aprili.

Khan erden pokrajo kotor bašo obilježime e Romengo i ve, povorka uzo baro dostojanstvo thaj organizime eli ande kono Bosna, khaj erdan e umjetnikako-kulturako programo. Majterne članura e dramsko kotor haris Musić itisada varega i Romengi bašaldi.

Gava i ve posetisada amen sar si but važno te pe terni generacija toven amari tradicija thaj sar te majdur obilježi e praznikura.

Palal e programo palo savore erdan okruglo hastali thaj habe, putharden e dijlogo sa e članura bašo bučaripe ande amalipe thaj durete projektura.

Adnan Musić

TUZLA Nagrada za najbolje učenice

Povodom Međunarodnog dana Roma, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Tuzlanskog kantona, Pedagoški zavod TK, "Centar za podršku i informiranje i zajedničko djelovanje Roma TK", World Vision BiH i Bospo, u saradnji s Misijom OSCE-a u BiH, organizirali su promociju uspješnih učenica i učenika romske nacionalnosti.

Promocija je održana 7. aprila u Osnovnoj školi "Mejdan" u Tuzli. Ovom prilikom nagrade su učenice osnovnih škola koji su sa uspjehom pohađali nastavu, na osnovu kriterija koje je donio Pedagoški zavod Tuzlanskog kantona. Priznanja za uspjeh dobio je 21 učenik.

O kulturi i tradiciji romskog naroda na ovoj manifestaciji govorio je Nedžad Jusi, lider romske organizacije „Euro Rom“, dok se prisutnima na romskom jeziku obratio predstavnik organizacije „Romski san“ iz Tuzle Ahmet Mujić.

Učenice su izveli prigodan kulturno-umjetnički program.

Na promociji su učestvovali predstavnici institucija, nevladinih organizacija i udruženja koja rade na pitanjima pristupa i nediskriminacije u obrazovanju, kao i predstavnici škola iz kojih dolaze nagrade učenice.

Hasiba Ahmetovi

TUZLA Nagradimo majke i učenike

Bašo Maškartemako romengo, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Tuzlanskog kantona, Pedagoški zavod TK, „Centar za podršku i informiranje i zajedničko djelovanje Roma TK“ World Vision BiH i Bospo, u saradnji s Misijom OSCE-a u BiH, organizirali su promociju uspješnih majki i učenika romske nacionalnosti.

Promocija održana je 7. aprila u Osnovnoj školi „mejdan“ u Tuzli. U ovom programu nagradimo majke i učenike osnovnih škola koji su sa uspjehom pohađali nastavu, na osnovu kriterija koje je donio Pedagoški zavod Tuzlanskog kantona. Diploma dobio je 21 učenik.

O kulturi i tradiciji romskog naroda na ovoj manifestaciji govorio je Nedžad Jusi, lider romske organizacije „Euro Rom“, dok se prisutnima na romskom jeziku obratio predstavnik organizacije „Romski san-Romengo suno“ iz Tuzle Ahmet Mujić.

Učenici su izveli prigodan kulturno-umjetnički program.

Na promociji učestvovali su predstavnici institucija, nevladinih organizacija i udruženja koja rade na pitanjima pristupa i nediskriminacije u obrazovanju, kao i predstavnici škola iz kojih dolaze nagrade učenici.

Hasiba Ahmetovi

ZENICA Podrška i pokoni za mlade Rome

U Zenici je 8. april - Svjetski dan Roma, obilježen porukom: **Gra ani Zenice, vlasti Zeni ko-dobojskog kantona, u našem gradu živi oko 3000 Roma. Podsje amo vas da i oni žive u istom gradu i da zaslužuju vašu pažnju i pomo .**

Svjetski dan Roma u Zenici obilježen je u prostorijama romskog udruženja "Romano centro". Obilježavanju ovog dana osim Roma prisustvovali su i predstavnici Op ine, Doma za nezbrinutu djecu, Srednje stru ne škole, World Visiona BiH, nevladinih organizacija i medija.

U ime udruženja prisutnima se obratio predsjednik Salko Musi . On je govorio o položaju Roma, ali i o saradnji s Pedagoškim fakultetom u Zenici. Rezultat te saradnje je da 26 studenata radi s mladim Romima pomažu i im da lakše savladaju nastavno gradivo.

Prisutnima se obratila i u iteljica Smiljana Tucakovi , koja radi s romskom djecom predškolskog uzrasta.

lanovi udruženja posjetili su ovim povodom deset najugroženijih porodica, kao i srednje škole "Alija Nametak" i " Mak Dizdar" i informirali se o uspjehu romskih u enika. U ime udruženja osigurano je 35 knjiga koje su dodijeljene mladim Romima.

Jasmina Beganovi

ZENICA Žutipe thaj poklonura palo terne Roma

Ande Zenica 8. aprili – Sundalako romengo ive, obilježisdan uzo poruka: **„Zenicako gra anura, vlastonenge ande Zeni ko-Dobojsko kantono, ande amaro foro trajin kotar 3000 e Roma. Amen podsjetin tumen te i von trajin ande jekh ando foro thaj vi von zaslužin tumari pažnja thaj žutipe.**

Sundalako Romengo ive ande Zenica obilježisdan si ande her e Romengo amalipe „Romano centro“. Pe obilježime gava ive bašo Roma saha vi e opštinake predstavnikura, her palo bizbrinuto avoren, Srednjo stru no škola, World Vision BiH, bivladikani organizacijenca thaj media.

Ande anav e amalipen alav herda o šerutno Salko Musi . Vov va arda bašo položaj Roma, ali vi bašo koperacija e Pedagoško fakuteta ande Zenica. Rezultato goja koperacija i si te 26 studentura heren bu i e ternen Romenca, žutin len sar lokore sikaven nastavno materijali.

Vorbi istarda vi e u iteljica Smiljna Tucakovi , voj erel bu e e romengi avorenca aglal školako uzrast.

lanura e amalipen posjetisada deš majugrozime familiji, sar vi e srednjo škola „Alija Nametak“ thaj „Mak Dizdar“, kate iden infromaciji palo uspjeho e Romenge u enikura. Ande anav o amalipen osigurime si 35 knjige save dija e ternen Romen.

Jasmina Beganovi

BIHA Romski umjetnici izložili svoje radove

Kako prethodnih, tako i ove godine, biha ki Romi su obilježili Svjetski dan Roma prigodnim kulturno-umjetni kim programom.

U Domu Armije tim povodom uprili ena je izložba tradicionalnih romskih rukotvorina na kojoj su prezentirane romske narodne nošnje.

Mladi romski umjetnici, maturanti Umjetni ke škole iz Biha a, za ovu priliku izložili su svoje slikarske radove, koji su pobudili veliko interesiranje. Djeca - lanovi Udruženja Roma iz Biha a, uz ples i pjesmu prikazali su specifi nosti svoje tradicije.

Predstavnici udruženja izrazili su nadu da putem skromnog programa i pripremanja izložbe doprinose uklanjanju predrasuda i diskriminacije prema Romima kao narodu.

Ove godine manifestaciju je otvorio predsjedavaju i Op inskog vije a grada Biha a Ivan Prša, koji je spominjao zalaganje grada i kantona u borbi za prava Roma, ali i naglasio da je veoma važno da se ulože naponi u realizaciji Strategije rješavanja problema Roma u BiH i u Unsko-sanskom kantonu.

Na manifestaciji održanoj 8. aprila u Domu Armije bio je prisutan veliki broj gra ana neromske i romske nacionalnosti, kao i predstavnici vlade USK, prosvjetni radnici iz OŠ Gornje Prekounje u kojoj se školuje najve i broj romske djece u ovom kantonu, te profesori srednjih škola i Pravnog fakulteta iz Biha a.

Od direktora RTV Unsko-sanskog kantona Senada Rami a saznajemo da su gra ani toga kantona s velikim oduševljenjem do ekali taj dan te da su znatiželjno pratili medije i štampu, a kroz program Radio Biha a uputili brojne estitke romskim gra anima.

Manifestaciju obilježavanja Svjetskog dana Roma u Biha u ove godine zatvorio je predsjednik Romske zajednice Rom - Biha , Sead Džemali, sa izraženom željom da sljede e godine ovaj datum proslavimo s više znanja, prava i poštivanja manjinskih naroda u svim krajevima širom Bosne i Hercegovine.

Naza Džemali

BIHA Romengi umjetnikura izložisada pire bu hatar

Sar anglader, gaja vi goja berš, biha ko Roma obilježisada Sundalako Romengo ive uzo kulturako-umjetnikako programatar

Ande armijako her e goleha herdani i si izložba tradicijako Romengi vatako herdiphe phe savi prezentirisda e selikano gada.

Therne Romengi umjetnikura, maturantura e Umjetnikaki škola andaro Biha , palo goja prilika izložisada pire slikako bu hatar, savi vazdija baro interesirime. havore- lanura Romano amaliphe andaro Biha uzo heldiphe thaj bašaliphe prikažisadan specifi ne piri tradicija.

Predstavnikura amaliphe motovda piri nada e dromeha ciknoro programa thaj pripremisada izložba, sar te huden predrasudi thaj diskriminacija mamuj e Roma sar e narodoha.

E gava berš manifestacija phutarda šherutno opštinako konsilotar e foreha Biha Ivan Prša, savi phenda bašo žutiphe e forotar thaj kantonotar ande mariphe palo Romengi a hiphen, vov motovda te si but važno vi e žutiphe ande implementacija Strategiji palo pandime e Romengi problemura ande BiH thaj ande Unskosansko kantonu.

Phe gava manifestacija savi si herdani e 8. aprili ande Armijako her saha vi e baro brojoga e thaj e Roma, sar vi e predstavnikura e USK vladake, edukacijako radnikura andaro OŠ Gornje Prekounje, ande savi heren e škola buteder Romengi havoren anda gava kantonu, thaj vi e profesorura srednjo školatar thaj ahimasko fakulteto andaro Biha .

Tharo direktoro RTV Unsko-Sansko kantonu Senad Rami ašundem te san gra anura gava kanonotar uzo baro interesiphe aši hadan gava ive thaj uzo baro interesu pratisada medij thaj štampa, a andar programo Radio Biha bišaldan buteder la hi vorbi e Romen.

Manifestacija bašo obilježime Sundalako Romengo ive ande Biha e gova berš pandan e šeruthno e Romengi amaliphe Rom-Biha , Sead Džemali, vov izrayisad bari želja te aver berš gava datumo obilježine uzo buteder go aviphe, a hiphen thaj poštovime minjoritetura adne sasti thana ande Bosna thaj Hercegovina

Naza Džemali

VISOKO Defile Roma privukao pažnju građana

U Bosni i Hercegovini romska udruženja tradicionalno obilježavaju 8. april - Svjetski dan Roma. Iako o proslavi u uvjetima u kojima romska populacija u BiH danas živi ne može biti ni govora, putem okruglih stolova, protestima, defileima i slično Romi pokušavaju privući pažnju društva na probleme s kojima se decenijama suočavaju. Sudeći prema uvjetima u kojima žive, izgleda da društvo ima malo ili nikako obzira prema Romima.

Romi iz Udruženja građana Omladinska romska inicijativa "Budi mi prijatelj" iz Visokog obilježili su 8. april – Svjetski dan Roma defileom kroz grad Visoko noseći transparente s natpisima „Stop diskriminaciji“, „Jednakost za sve“... Romi iz Visokog također su odali počast i položili cvijeće na spomen-obilježje šehidima i poginulim borcima u minulom ratu, kao i na spomen-kosturnicu borcima stradalim u Drugom svjetskom ratu.

Pored Roma, obilježavanju 8. aprila prisustvovali su i predstavnici lokalnih vlasti, medija i simpatizera udruženja. Nakon defilea upriličena je zakuska za sve učesnike. Defile Roma je privukao pažnju građana Visokog. Mnogi ljudi nisu upoznati s ovim praznikom, a ni sami Romi ne znaju ili jednostavno ne pridaju dovoljno važnosti tom prazniku.

Jedino što ostaje jest nada da će Romi shvatiti važnost 8. aprila i aktivnije se uključiti u borbu za svoja prava uz romski nevladin sektor koji to čini već dugi niz godina.

Melina Halilović

VISOKO Pirutneha Romengo crdijan pažnja e građanura

Ande Bosna thaj Hercegovina Romengi amalipe tradicijako obilježisada e 8. aprili-Sundalako Romengo žive. Bila je situacija ande savi trajin e Roma, naši phenel khaj si gava e proslava, e dromeha okruglo hastalura, protestura, pirutne thaj vaver e Roma zumavav te crden e pažnja društva e pe problemura e saveha dešbršeha trajin. Ako dikel ande save uslovura e Roma trajin haj phenel khaj društvo sile cra vaj najlen obzir prema e Roma.

Roma andaro amalipe Terni Romengi inicijativa „Budi mi prijatelj- Te aveh mo amal“ andaro Visoko obilježisada 8. aprili - Sundalako Romengo žive e pirutneha kotaro foro Visoko in arden transparentura „Stop diskriminaciji“ „Jekh andi palo savore“... e Roma andaro Visoko gaja erdan odipe thaj toden e lulu a pe limojra e šehidura thaj mudarde ande naklo maripe, sar thaj pe limojra e kokala mudarde borcura ande Dujto sundalako maripe.

Uzo Roma, pe obilježavanje 8. aprili sana vi e predstavnikura lokalno vlastonen, medija thaj sipmatizerura e amalipe. Palal pirutno erdan habe palo savore khate. Pirutneha Romengo crdijan pažnja e građanura. Buteder manuša na anglen bašo gava herdelezi, thaj e korkore Roma niden bari pažnja palo gava žive.

Numa a en nada te e Roma shvati ga i si važno gava žive e 8. aprili thaj te avel majaktivno ande maripe palo pire a iphen uzo e Romengo bivladikano sektoro savo gava erden buteder berša.

Melina Halilović

VITEZ 8. april obilježen u naselju Sofa

Meunarodni dan Roma obilježen je u viteškom romskom naselju Sofa. Fudbalska sekcija Omladinske romske organizacije Vitez organizirala je defile kroz naselje s romskom zastavom i transparentima s porukom „Stop rasizmu, diskriminaciji i predrasudama“.

Defileu su se priključila djeca iz naselja.

Članovi udruženja „Put Roma“ Vitez i stanovnici naselja Sofa odali su minutom šutnje poštast Romima stradalim u Drugom svjetskom ratu.

Predsjednik udruženja „Put Roma“ Fehim Osmanović podsjetio je učesnike da 8. april oživljava sjećanja na porijeklo, jezik i kulturu Roma, kao i očuvanje identiteta.

Program obilježavanja ovog značajnog datuma nastavljen je nastupom folklorne sekcije Omladinske romske organizacije Vitez koju vodi Adil Fafulović, kao i prigodnim recitatorskim programom na romskom i bosanskom jeziku.

Događaju su prisustvovali brojni gosti, a Romima je 8. april posvetila Marija Grabovac, pomoćnica načelnika općine Vitez.

Albertina Čagalović

VITEZ 8. april obilježen u naselju Sofa

Maškartemako Romengo čije obilježisadan ande viteško Romani mahala Sofa. Terni fudbalsko selekcija Romani organizacija Vitez organizirisa dan pirutno kotar mahala e Romengi bajrakura thaj transparentura e porukaha „Stop rasizmo, diskriminaciji thaj predrasudi“.

Kathe saha but e savoren andaro mahala.

Članura e amaliphe „Put Roma –Romano drom“ Vitez thaj aver građanura Sofa e jekhminutaha e nava aribe dijen poštast samudarden ande dujto sundalako maripe.

Šerutno amalipe „Put Roma“- Fehim Osmanović podsjetisada khaj si 8. aprili vi e čije khana musaj te den vorba palo čije, kultura, tradicija thaj istaripe o identiteto.

Gava programo nastavisada uzo folklorna sekcija Terni romengi organizacija Vitez savi in čaren Adil Fafulović, sar vi e recitatorsko programo pe Romanego thaj gadjengo čije. Pe manifestacija saha buteder gostonen, a e Romenge 8. aprili čestisada Marija Grabovac asistentica E šertutnonen opština Vitez.

Albertina Čagalović

ŽIVINICE Uru ene zahvalnice institucijama i pojedincima

U povodu obilježavanja 8. aprila - Svjetskog dana Roma, u Živinicama je u prostorijama Druge osnovne škole uprili en kulturno-umjetni ki program.

U ime u enika i radnika škole prisutnima se obratio direktor Asim Boji . On je naglasio da je u ovoj školi tokom posljednjih godinu dana primjetno poboljšanje uspjeha u enika romske nacionalnosti. Ovu školu trenutno poha aju 94 u enika Roma.

U ime njema ke humanitarne organizacije Suedost Europa kultur e.V govorio je Faruk Deli . On je istakao pomo koju ta organizacija pruža romskoj djeci kroz školski pribor, užinu i prijevoz.

lanovi udruženja "Rom" iz Živinica prisutnima su estitali 8. april.

U enici ove škole su za Svjetski dan Roma izveli prigodan kulturni program. Voditelji ove priredbe su bila romska djeca koja poha aju osnovnu školu u Živinicama.

Na kraju programa dodijeljene su zahvalnice institucijama i pojedincima koji su pomogli u radu nevladinoj organizaciji „Rom“ Živinice. Zahvalnica su dodijeljene Drugoj osnovnoj školi Živinice, mjesnim zajednicama Stari ur evik i Rudar, Policijskoj upravi Živinice i socijalnoj radnici Azri Mehinovi .

Elvisa Osmanovi

ŽIVINICE- Uru isadan zahvalnice e institicujake thaj pojediconen

Ande povodo obilježime 8. aprili – Sundalako Romengo ive, ande Živinice adne her e Dujto osnovno škola herdan kulturno thaj umjetni ko programo.

Ande u enikako anav thaj školako radnikura vorbi istarda e direktoro Asim Boji . On motovda te si ande goja škola ande palutni berš ive mjala ho uspjeho e u enikura e romengi populacijake. Ande goja škola al kotar 94 u enikura Roma.

Ande anav e njema ko humanitarno organizacija Sudost Europaki kultura e.V va arda o Faruk Deli . Vov istaknisada žutipe savo del goja organizacija e Romenge avoren andar školsko pribori, habe thaj transporto.

alnura amalipen „Rom“ andaro Živinice estitisada e 8. aprili.

U enikura goja školi palo Sundalako romengo ive herdan prigodno kulturako manifestacija.

Voditeljua gola manifestacija saha e Romengi avoren save an ade goja škola.

Pe krajo programa dodjelisadana e zahvlanice insititucijake thaj pojediconen savi žutisadan ande bu a bivladikani organizacija „Rom“ Živinice. Zahvalnice dodjelisadan i e Dujto osnovno škola Živinice, mjesnoj zajednici Stari ur evik thaj Rudar, pa ardeki uprava Živinice thaj socijalnoj radnici Azri Mehinovi

Elvisa Osmanovi

KAKANJ Književno ve e na romskom jeziku

Obilježavanje 8. aprila - Svjetskog dana Roma, u općini Kakanj upriličeno je manifestacijom odavanja počasti nevinim žrtvama Drugog svjetskog rata.

U prostorijama romskog udruženja „Omladinska romska inicijativa“, predsjednik Mirsad Sejdić prisutne je upoznao sa značajem ovog datuma te govorio o historiji i tradiciji Roma na našim prostorima.

U ime Općine Kakanj Romima je 8. april čestitao na čelnik Mensur Jašarspahić.

Najmlađi članovi ovog udruženja za goste su upriličili i književno ve e na romskom jeziku, a zatim je prikazan film pod nazivom "Život Roma".

Ovogodišnje obilježavanje 8 aprila - Svjetskog dana Roma, u općini Kakanj bilo je popraćeno od lokalnih novinara i lokalne medijske kuće NTV IC - Kakanj.

Adnan Dizdarević

KAKANJ Književno razmatranje Romengo historije

Obilježimo 8. aprili- Sundalako Romengo historije, ande opština Kakanj herdani si manifestiraju odaviphe počasti nevinim žrtvama i Dujto umalako mariphe.

Ande čelnik Romengo amali phe „Omladinska romska inicijativa“, šerutno Mirsad Sejdić prisutno manuša informirisa bašo značaj gava datumo thaj va harda bašo historija thaj tradicija e Roma phe amaro thanatar.

Ande anav opština Kakanj e Romenge čestitisa 8. aprili vi e na čelniko Mensur Jašarspahić.

Majtherne članura gava amaliphe palo gosutura herdani thaj književno razmatranje Romaengo historije, palal prikazisa o filmo talo anav „E Romengo trajo-Život Roma“

Gava beršengo obilježimo 8. aprili –Sundalako Romengo historije, ande opština Kakanj saha propratime tharo lokalno novinajra thaj medijako čelnik NTV IC-Kakanj

Adnan Dizdarević

PRNJAVOR Odana počast žrtvama Drugog svjetskog rata

Svjetski dan Roma - 8. april, obilježen je na prigodan način u Prnjavoru.

Tačno u podne na spomen-obilježju borcima narodnooslobodilačkog rata i žrtvama fašističkog terora cvijeće i vijence položili su članovi odbora Udruženja Roma općine Prnjavor.

Prisutnima se u ime Udruženja Roma opštine Prnjavor obratio predsjednik udruženja Nenad Mirković.

Ovom događaju prisustvovao je predsjednik Skupštine opštine Prnjavor Dragoje Subotić.

Subotić je ovom prilikom istakao da Romi i dalje žive u veoma teškim uvjetima, kao i da se ne smiju zaboravljati prava koja Romi kao nacionalna manjina imaju. Subotić je naglasio da će Romi grada Prnjavora imati njegovu podršku.

Sead Zahirović

PRNJAVOR Odiphe počast žrtvama ande dujengo sundalako mariphe

Sundalako Romengo historije – 8. aprili obilježimo si sarčaluzo gava ande Prnjavor

Tačno ande podne pe limojra e borcura narodnooslobodime mariphe thaj žrtvama e fašističkog terora, luluča thaj vijencura položisa članura e odbora e Romengo amalipen andaro Prnjavor.

Ande anav e Romengo amaliphe ande opština Prnjavor obratimpe šerutno Nenad Mirković.

Kate saha vi e šerutno e opština Skupština Prnjavor Dragoje Subotić.

Bašo gava Subotić motovda t e Roma vi durete trajin ande but baro thaj paro uvjetura, sar thaj našti bistarenčaluzo e Roma save silenčaluzo nacionalno minjoriteto. Ovpenda khaj e Roma ande Prnjavor ka silen leko žutipe.

Sead Zahirović

SARAJEVO Postavljena izložba o stradanju Roma u Drugom svjetskom ratu

U povodu 8. aprila - Meunarodnog dana Roma, u Historijskom muzeju BiH u Sarajevu postavljena je izložba pod nazivom "Samudariphe - Stradanje Roma u Drugom svjetskom ratu".

Izložbu je, u prisustvu brojnih uzvanica, kao i predstavnika medija, otvorio predsjednik Vijeća Roma BiH Fehim Osmanović, koji je u svom uvodnom govoru naglasio značaj 8. aprila za Rome.

Direktorica Historijskog muzeja Muhiba Kaljanac naglasila je da je izložba koja sadrži fotografije i dokumente koji svjedoče o stradanju Roma u Drugom svjetskom ratu prva ovakve vrste u Bosni i Hercegovini. Među tim fotografijama su i one iz koncentracijskih logora, kao i spiskovi s imenima žrtava Drugog svjetskog rata, među kojima su i Romi.

U ime World Visiona BiH, jednog od suorganizatora izložbe, posjetiocima su se obratili direktorica Sue Birchmore i program-menadžer Albert Pančić. Oni su naglasili značaj podrške i učesništva u ovakvim projektima.

Prisutnim gostima obratila se i gradonačelnica grada Sarajeva Semiha Borovac, koja je, između ostalog, najavila i planove Grada u smislu podrške romskoj nacionalnoj manjini u sklopu Romske dekade.

Posjetioци su izrazili oduševljenje postavkom te u knjizi utisaka naglasili da ovakva izložba zaslužuje pažnju cijele bosanskohercegovačke javnosti.

Sanela Bešlić, koordinatorica Romskog informativnog centra, zahvalila je prisutnima na iskazanoj pažnji i najavila da je u planu da postavka bude izložena i u svim većim gradovima u Bosni i Hercegovini.

Izložbu je organiziralo Vijeće Roma/Romski informacijski centar, a suorganizatori su Arhiv BiH, JU Istorijски arhiv Sarajevo, Historijski muzej BiH, World Vision BiH.

Ova izložba je finansijski podržana od World Visiona i State Departmenta u sklopu projekta "Podrška romskoj nacionalnoj manjini u efektivnom zagovaranju i izvještavanju".

SARAJEVO Todini izložba bašo samudaripe ande dujt Sundalako maripe

Ande agor 8. aprili' Marškarthemako Romengo žive, ande Historijako muzejo BiH ande Sarajevo todini si izložba talo anav Samudariphe"-Mudarde Roma ande Dujto sundalako mariphe.

E izložba, uzo kidipe buteder bare manuša, sar thaj e predstavnikura e midijaha, putarda šerutno Romano Konsilo Fehim Osmanović, savo ande angluno va haripe motovda bašo baro značaj e 8. aprili palo Roma.

Šerutni Historijake muzejo Muniba Kaljanac motovda khaj si goja izložba savi istaren fotografiji thaj dokumentura bašo mudarde Roma ande Dujto sundalako maripe angluni gajake vrsti ande Bosna thaj Hercegovina. Maškar gala fotografiji i si gala andaro koncetraciono logorura, sar i e spiskura anavaha žrtvonenge e Dujengo sundalako mariphe, maškar save si vi e Roma.

Ande anav World Vision BiH, jekhe tharo organizatorura izložbi, e manušenge save avilan, šerutni Sue Birchmore thaj program-menadžer Albert Pančić. Von motovdan bašo baro žutipesko značaj thaj participacija ande galake projektura

Sarajevako foresko šerutni Semiha Borovac, motovda, maškar aver, khaj foro Sarajevo planirin žutipe ande okvirura e Dešberšegno palo Roma.

Manuša save avila pe goja izložba erdan bari pozitivno kritika paolo izložba, thaj ande knjiga bašo utiskura motodan te goja izložba trubuj te avel putardi thaj te al kotar sasti Bosna thaj Hercegovina

Sanela Bešlić, koordinatorica Romengo informacijako centra e, zahvalisada e prisutnonen pe lengi pažnja savi erdan kana avilen te diken amari izložba, thaj informirisada khaj goja izložba ka avel ande majbare forura ande Bosne thaj Hercegovina.

E Izložba organizirisada Romano Konsilo/Romengo informacijako centro, saorganizatorura saha Arhiv BiH, JU Istorijako arhivo Sarajevo, Historijako muzejo BiH thaj World Vision BiH.

Goja izložba finasijako žutisada o World Vision thaj State Departmento ande projekto „Žutipe e Romengi nacionalno minjoriteto ande efektivno va aripe thaj raportirime“.

PROSLAVA ĐURĐEVDANA U BOSNI I HERCEGOVINI

Jedan od najvažnijih praznika koje Romi slave u cijelom svijetu je ur evdan/Ederlezi

Pripreme za praznik i ove godine u Bosni i Hercegovini poele su već početkom maja, a noć uoči ur evdana kuće su bile obišene i okištene biljem i cvijećem koje je doneseno s obližnjih izvora. Ovim povodom, naime, donosi se izvorska voda u koju se potapaju jaja, cvijeće, pristiglo rastinje i granice mlade vrbe koje, u slučaju da su izvori daleko od kuće, služe za ur evdanski uranak i jutarnje kupanje i umivanje.

Naravno, oni Romi koji su blizu rijeka, jezera i izvora izašli su na ur evdanski uranak i obavili ritual kupanja i umivanja. U narodu se vjeruje da se ovim činom odbacuju sve negativnosti koje su se desile u protekloj godini, a u isto vrijeme se poželi više zdravlja i berićeta za sve.

Nakon obrednog kupanja i oblačenja najljepše odjeće i obuće koja se ima, započelo je veselje uz pjesmu, igru i pripremljena jela.

Ur evdan je praznik kroz koji su Romi širom Bosne i Hercegovine imali priliku da još jednom pokažu dio svoje bogate kulturne baštine koja je utjecala i na druge narode na ovim prostorima.

Ove godine ur evdanska proslava u organizaciji romskih nevladinih organizacija u Bosni i Hercegovini obilježena je kulturno-umjetničkim manifestacijama i nogometnim turnirima. Ovogodišnju proslavu ur evdana u Visokom, Prnjavoru, Prijedoru, Zenici i Kaknju finansijski je podržao Romski informativni centar kroz projekat "Podrška romskoj nacionalnoj manjini u BiH u efektivnom zagovaranju i izvještavanju".

ŠUNDARE HERDELEZI ande BOSNA thaj HERCEGOVINA

Jekh tharo majvažno praznikura save šundaren e Roma ande sasto lumja si o Herdelezi- ur evdan

Ra aripe palo prazniko thaj vi gava berš ande Bosna thaj Hercegovina, startovisada e početkoja maja, a ranogal Herdelezo e hera sana halavde thaj užarde, e biljkaha thaj lulu aha save andan tharo pajengo izvorura .

Durete, ande andani friško paj toveh e ahaj, lulu a, aver rastinje thaj terne granice e vrbe, save ande slu aj khaj si o her dur tharo pajengo izvorura, služin palo herdelesko teharin te najolpe thaj halaven o muj.

Naravno gola Roma save san uzo bari paj, jezerura thaj aver izvorura von likisten pe herdeleske uranko thaj erdan o rituali. Ande narodo vjerovine te golea uden sa e bila ipe save desisaljen ande nakli berš, ande isto vrama mangel tharo Del but sastipen thaj bahtalipe palo sa.

Palal gasavo obred lelpe majla i garderoba thaj obu a savu silen, zapo ni e veselje, bašalipe thaj ellepe uzo ardano habe.

Herdelezi i si prazniko andaro savo Roma ande buhljari Bosna thaj Hercegovina silen šajipe te još jekh drom motoven palo piri barvali kulturno baština savi dija thaj pe aver narodura thaj lengi kultura pe gala thanatar.

E gava berš herdeleske šundaripe ande organizacija e Romengi bivladikani organizacijenca ande Bosna thaj Hercegovina obilježisadan kulturno-umjetni ko manifestacijenca thaj pehnengo loptake turnira.

Gavaberšenge šundaripe e Herdelezi ande Visoko, Prnjavor, Prijedor, Zenica, thaj Kakanj leovengo žutisada o Romengo informacijako centro tharo projekto „Žutipe Romengo nacionalno minjoriteto ande BiH ande efektivno va aripe thaj raportirime“.

OBREDI ZA ZDRAVLJE, A TURNIRI ZA RADOST

ur evdan je praznik specifičan za visočke Rome iako ga u Visokom slave i drugi narodi. Slavilo se i prije rata, mada je prije običaj bio da petog maja na mjestu gdje se bere dren i vežu krpice napravi i teferi na kojem se jelo, pilo i veselilo...

U Visokom je tradicija da dan prije ur evdana svi Romi idu u naselje Carica gdje se nalazi prirodni izvor vode okružen prirodom i potokom koji protječe kroz to mjesto.

Tog dana svi koji dođu u Caricu od kuće ponesu onoliko crvenih krpica koliko članova u porodici imaju, kao i prazne boce ili kante za vodu. Crvene krpice vežu se za grane drveta drene i za svaku krpicu se izgovara: "Ostavljam bolest, uzimam zdravlje". Romi u Visokom vjeruju da to donosi zdravlje porodici.

Nakon ovog, pristupa se drugom obredu u kojem se beru male granice drveta drene i to i se voda sa izvora. Navečer se u romskoj mahali pali logorska vatra gdje se okupe i stari i mladi i uz muziku dočekuju ur evdan. Ko prvi ustane na uranak uzima granice drene i laganim udaranjem budi ostale članove tako što govori: "Zdrav bio ko drenovina", a zatim se kuhaju i boje jaja.

ur evdan je praznik specifičan za visočke Rome iako ga u Visokom slave i drugi narodi. Slavilo se i prije rata, mada je prije običaj bio da se petog maja na mjestu gdje se bere dren i vežu krpice napravi i teferi na kojem se jelo, pilo i veselilo.

U posljednjih sedam godina tradicija se nije mnogo promijenila, jedino što posljednjih godina udruženja šestog maja organiziraju turnire u malom nogometu na igralištu Osnovne škole "Kulin ban" Visoko.

Tako je ove godine udruženje Omladinska romska inicijativa „Budi mi prijatelj“ Visoko organizirala turnir u malom nogometu.

U turniru je učestvovalo šest ekipa od kojih su se četiri borile za prvo mjesto. Pobjednik turnira bila je ekipa „Ljetovik“ sa osvojenih sedam bodova, na drugom mjestu je bila ekipa „Dahirovac“ sa osvojena četiri boda i na trećem mjestu ekipa „Križ“ sa osvojena tri boda.

U završnom dijelu sportske vještine pokazala su i dva kluba učenika prvih razreda osnovne škole iz Visokog. Turnir je protekao u fer i sportskoj borbi i bez incidenata, s vrlo dobrom organizacijom, a suci su svoj posao obavili na zavidnom nivou. Poslije turnira je održana proslava s učesnicima.

Melina Halilovi

OBREDO PALO SASTIPE, TURNIRURA PALO BAHTALIPE

Herdelezi si o prazniku specifičan palo visočke Rome, taj ande Visoko čerenele i vaer narodura. Slavisarda le taj anglal maripe. Anglader saha tradicija-običaji te pandžto majo po than khaj iden o dreno taj vezin o krpici taj čeren o teferi ura pe save han, pijen taj bašalel.

Ande Visoko i si tradicije te jekh čerenele anglal Herdelezi sa e Roma al ande mahal Carica, khaj si prirodno izvorura e paj savo si okružime taj potokoha savo al kotar.

Pe gava čerenele save aven pe Carica tharo čerenele i krpice ga i si članure ande familija, sar i e u i šiše taj kantice palo paj. Loli krpice toven pe ko granice e dreneha taj palo svako jekhto krpica motoven: "Mukav e nasvalipe lav o sastipe". Roma ande Visoko vjerovi khaj gava anen sastipe ande familija.

Palal gava avel e dujto obredo ande savo iden cikne granice e kašteha dren taj lel paj tharo izvoru. O račaha ande Romengi mahala čeren baro jag khaj ve e pure sar vi terne najolpe taj uzo bašalipe aši čeren o Herdelezi. Kon angluno ušten po uranko lel e cikne granice taj lokore maren aver taj ungarlen taj motive: „Avel sasto sar o dreno“, palo gava čeren o habe taj ahoj čeren ande bojava.

Ande palutne efta berš tradicija na but mjenjin, numa pe gava čerenele amalipe po šovto majo čeren i e turnira ande cikno fudbal, uzo osnovna škola „Kulin ban“ Visoko. Gaja e gava berš amalipe Terni Romengi inicijativa „Ka aveh mo amal“ Visoko, organizirisada gava turniro. Ande turniro u čestovisada šove ekipe kotar save štar maranpe palo angluno than. O pobjedniko saha ekipa „Ljetovik“ e efta bodura, pe dutjo than saha „Dahirovac“ savo čerda štar bodura taj pe trito than ekipa „Križ“ savo osvojisada trin bodura.

Ande završno kotar e sportsko vještina pokazisada i e duj klubura učenikura anglune razredura osnovno školake andaro Visoko. Turniro nakla ande fer taj sportsko maripe taj bi savo incidento, organizacija saha la i, taj sudijura pire buča čerden la o. Palo turniro saha šundare e sa e učesnikura.

Melina Halilovi

Prijedor

Romi u Prijedoru i ove godine su po starom običaju u ranim jutarnjim satima otišli do vodenice Pašinac gdje su se okupali i ožarili koprivama. Ovaj obred, prema vjerovanju prijedorskih Roma, donosi zdravlje i napredak. Po povratku kućama Romi su nastavili s pripremama za doček oko 150 uzvanika, za koje je pripremljena ručak.

Snježana Mirković

Prijedor

Roma ande prijedor thaj gova beršerdan purano običaji ande anglader teharinako sahatela ike pajengo pišljina Pašinac khaj nailen thaj mardenpe e koprivaha.

Gasavi obred, prema vjera prijedorako Roma, andan sastipe thaj la ipe. Khana irinpe here Roma durete ra ardan aplodok bašo 150 gostura, palo saveerdan i e habe.

Snježana Mirković

Bosanska Gradiška

Pored toga što se tradicionalno na ovaj dan bude u zoru, umivaju i čestitaju blagdan najbližima, Romi iz Bosanske Gradiške svake godine odlaze na rijeku Savu, gdje nastavljaju s obredom kupanja. Ove godine u povodu praznika čuvrdana u večernjim satima upriličen je nastup Kulturno-umjetničkog društva "Roma Gradiška" u Domu kulture Dubrave, gdje je proslava čuvrdana uz igru i pjesmu nastavljena do kasnih sati.

Samanta Šari

Bosanska Gradiška

Uzo gava so si tradicionalno pe gava i ve ušten ande zora, nailenpe thaj eren čestitke jekh avereha, Roma andaro Gradiška svako jektho beršeral pe rijeka Sava, khaj eren obred thaj najolpe. E gola beršbašo Herdelezi o ra aha ra ardan vi e Kulturno umjetničko programo ande Kutlurake her „Roma Gradiška“ ande Dubrave thaj uzo bašaldipe thaj elolipe ike palutne sahatata.

Samanta Šari

Prnjavor

Udruženje Roma opštine Prnjavor organiziralo je proslavu čuvrdana uz muziku trubača, igru i vatromet. Proslava je trajala do ranih jutarnjih sati.

Ove godine proslavu čuvrdana finansirao je Romski informativni centar/ Vijeće Roma, Opština Prnjavor te predsjednik Skupštine Roma opštine Prnjavor Radovan Mirković Džudi, koji je bio glavni pokrovitelj ove proslave.

Sead Zahirovi

Prnjavor

Romengo amalipe opština Prnjavor organizirisađa šundripe o Herdelezi uzo muzika e trubača, elolipe thaj bari jag. Šundaripe sana ike teharinako sahatata.

Gava bešr šundripe e Herdelezi finansirisađa Romengo informacijako centro/Romano Konsilo, opština Prnjavor thaj šerutno e Skupštinake Roma ande opština Prijedor o Radovan Mirković –Džudi, savo sana šerutno pokroviteljo.

Sead Zahirovi

Živinice

U sklopu aktivnosti i rada na promociji kulture Roma, nevladina organizacija „Rom“ iz Živinica i ove godine prigodno je obilježila praznik Đurrdan.

Vlastitim sredstvima i uz pomoć nevladine organizacije "Suedost Europa Kultur e.V", organizacija "Rom" iz Živinica pripremila je prigodan kulturno-zabavni program i svećani ručak za članove romske zajednice, komšije i goste.

Elvisa Osmanovi

Živinice

Ande aktivitetura thaj buča pe promocija e Romengi kultura, bivladikani organizacija „Roma“ andaro Živinice thaj gava beršobilježosadan Herdelezi.

E pire lovenca thaj uzo žutipe bivladikani organizacije „Sudost Europa Kultura e.v.“ organizacija „Roma“ andaro Živinice pripremisadan prigodno kulturno-zabavno programo thaj svećano habe palo članura e Romengi zajednica, komšiluko thaj gostura.

Elvisa Osmanovi

Kakanj

U općini Kakanj održan je obilježena tradicionalno, a u večernjim satima i prigodnim kulturno-umjetnički programom.

U prostorijama Doma kulture u Kakanju brojni posjetitelji imali su priliku vidjeti bogat kulturni i muzički program koji im je pripremio organizator ove manifestacije Omladinska romska inicijativa s predsjednikom Mirsadom Sejdićem.

Na manifestaciji obilježavanja održane nastupili su: KUD „Fadil Dogdibegović Dikan“ iz Kakanja, KUD „Roma“ iz Viteza, plesna grupa i pjevači i amateri iz Viteza.

Adnan Dizdarevi

Kakanj

Općina Kakanj o Herdelezi obilježila je tradicionalno, održavajući prigodno kulturno-umjetnički program.

Općinske prostorije kulture u Kakanju buteder gostura silen šajipe te dikiel barvalo kulturno i muzički program savi pripremisada organizatoro Terni Romengi inicijativa i šerutno Mirsad Sejdić.

Pe goja Herdelezi manifestacija nastupisada: KUD „Fadil Dogdibegović Dikan“ andaro Kakanj, KUD „Roma“ andaro Vitez, i elaldi grupa i bašalea amaterura andaro Vitez.

Adnan Dizdarevi

Zenica

Općina Udruženja građana „Romano Centro“ u svojim prostorijama u povodu održane organizirali su prigodan kulturno-umjetnički program koji je otvoren himnom „Elem, Elem“.

Program je vodila studentica Islamskog pedagoškog fakulteta Elma Delić, a obojima za održan prisutne je upoznao predsjednik Udruženja „Romano Centro“ Salko Musić.

Gosti su bili oduševljeni nastupom folklorne grupe „Ili su općina romska djeca, a koja nosi naziv „Kale Jahka“ (Crne općine), koju sa uspjehom vode Elma Delić i Amela Alispahić.

Jasmina Beganović

Zenica

Općina amališe „Romano centro“ općine piri prostorije održan Herdelezi uzo prigodno kulturno-umjetnički program savi putardan e himnaha „Elem, Elem“.

O programu in općina studentica Horahano pedagoško fakulteti Elma Delić, a bašo obojura i tradicija palo Herdelezi, va općina o šerutno ande amališe „Romano centro“ Salko Musić.

E gostura sana but bahtale e nastupoha e folklorno grupake „Kale jaka“ „Crne općine“ save e la općine in općine Elma Delić i Amela Alispahić.

Jasmina Beganović

Biha

Stanovnici naselja Ružica u Bihaću u ove godine uz veselje su dočekali najveći romski praznik održan.

Najmlađi su petog maja posjetili Duparicu, mjesta na kojem se nalaze tri izvora. Već tradicionalno na ovom mjestu se usipa izvorska voda i ubire cvijeće, te tako kreće priprema za obilježavanje održane.

Šestog maja ovom vodom bihaćki Romi se umivaju te tako obilježavaju dolazak ljeta.

Putem medija i štitke Romima su uputili kako građani ovog grada, tako i gradonačelnik mr. Hamdija Lipovać. Praznik je bio medijski prateći, a TV Unsko Samskog Kantona je u naselju Ružica snimila reportažu o tome kako se Romi pripremaju za ovaj praznik.

Naza Džemalović

Biha

Stanovništvo općine mahala Ružica općine Bihać u gova berš uzo bašališe općine mahala majbaro Romengo prazniko Herdelezi.

Majterne e pandžto majo posjetisadan Duparicda, than ape savo i si trin pajengo izvorura

Pe gova than tradiconalno lelen paj i den e lulu a, i pe gasavo na in općine priprema palo obilježavanje o Herdelezi.

Šovto majo goja pajeha bihaćko Roma najilen pe i gaja obilježini reslanipe e umilaj.

E dromeha o medijaha i štitke e Romen uputisadan sar gra nura gova forura, isto gaja i e forošoresko mr. Hamdija Lipovać.

O Herdelezi sanda medijako prapratime, ike TV Unsko Sansko kantono ande mahala Ružica snimisada reortaža bašo gava sar i so Roma ra općine palo gova prazniko.

Naza Džemalović



Sarajevo



Visoko



Sarajevo: fotografije sa izložbe
"Stradanje Roma u II Svjetskom ratu"



Biha

Obilježavanje 8. aprila u bh. gradovima